

## Dag etter Jol Tankar

Joledagsmorgon. Snø breider sitt kvite teppe over tun og tre. Som ein gammal ven som kjem paa vitjeng. Langvegs - ifraa.

Kjentfolk som kjem til gaards naar snø fell joletider. Med mange minne aa nya uppatt, og mange gode gamle sogor aa fortelja.

Born uppe før dagsljøs, trekker opp automobilar, og steller med dokkar med bleier.

Kaffi og lefse paa sengja. Upp og avsted til kyrkje i drivande snøkave.

Norsk Vestlands-veir ved Amerikas vestleg strender. Jolebodskaap i ein norsk kyrkjelyd paa eit framandt maal. I grunnen skulde det gjera so lite forskjel. Grunlaget i Gudstrua er det same i alle tungemaal. Dei gamle tonar kjenner ingi landegrenser. Det mindst jordbundne av allt som mannavit hev skapt er — musik. Som sovore, kann det ikkje vera anna enn millomfolkelegt. Dei gamle jole kvad — av norsk, tysk og engelsk opphov, lyder høgtidelig i Amerikansk tilvære.

Kanskje ikkje so hugtakande som du minnest aa ha høvrt deim.

Det kann ikkje hjelpast for der er eit sakt derinne i medvit.

Minnet eit dimmt ljøs som brenn over nye heimar.

Det er utrulegt kva ein kann ynskja seg tid til anna. Av og til utan varning, kjenner du ein saknad vantar du noko med all din hug.

Der er tusund ting ein ynskjer seg, og tusund draumar som vert berre draum.

Og i kyrkja joledag kom eg ihyg kor snart eg igrunnen sokna ei Norsk gudstjeneste. Heil-Norsk Landsmaalsliturgi og salmar som er so mykje av ein sjølv som eins eige andedrag.

Orgetonar mot høge kvellar. Trengde ikkje um aa vera ved jol. Kva dag som helst vilde vera god nok. Vilde truleg koma ut like ugudeleg som og gjekk inn.

Men med ei kjennsle av aa ha stude framfyre det heilage. Noko som vilde ha rørd ved det djupsaste i samvit. Og det er det sof har den største verde.

Det aandsfyllte som rører dei djupe kjensler soleis at du pleiknar. Det vert vel berre med ynskjet og saknet. Ein veit ikkje kva ein hadde før ein misste det.

— Heim fraa kyrkja i synnavingd og blaa-snø. Middag. Jazz-musik over heile Radio-dialen. Kveld. Meir mat, kaffi, fattigmann og sprubakelse, kjotrull og sylteteslek. Stilt og fredelagt. Varmt og lognt i stova. Norske songar over Radioen.

Joli er nærpaar over. Synnavingden hev ete upp snøen like fort som den kom.

Godtkjøps-salg. Hovudverk. Brotne leikety. Brotne automobilar. Brotne bein. Lik. Tom-flasker. Utbrend ungdom. U-fred. Vonløysa.

Framfyre oss ligg eitt nytt aar og ventar. Og det at der er ei framtid med uløyste oppgavor og nye maal, det er meininga og drivkrafta i allt mannsverk.

Godt nytt-aar!

K. Redal



## Nyttaar

Det kimer og det lokker med sølvklare slag, nu hilser kirkeklokker velmøtt den nye dag. Nyss sank i aftengløden et aar i minnet hen. Nu tenner morgenrøden et nyttaarsgry igjen.

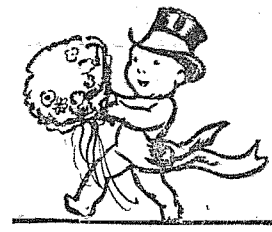
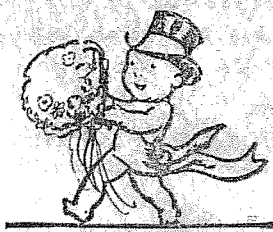


Mens gamleaaret sviner i evighetens hav der stiger rike minner av hvad det tok og gav. Vi minnes timer saare, men ogsaa vundne slag. Og randt der mangen taare, kom ogsaa gledens dag.



La synke kun i muldet det gamle som maa dø, saa spirer rent som guldet det nye aandens frø. Da fødtes varme tanker, da kjennes aandens daap i hjerterne, som banker i lengsel, tro og haap.

Saa ferd med dig, du gamle! Velkommen vær, du ny! Til fest vi vil oss samle i baade bygd og by Det er ved fagre timer i andakt uten ord, naar alle klokker kimer:



## Guds fred! Godt aar paa jord

### Hilsen fra Alaska

Maa jeg faa lov til aa takke alle mine venner, baade gamle og nyfundne, for den straalende mottagelse de ga min bok "Blandt Byttekonefolket". Av disse er Dr. Eckers av Chicago og ven Frithjof Werenskjoeld i Los Angeles to av de som boken har gjort et stort inntrykk paa, og leserne har jo sett med sine egne øine hvad de skrev baade i Western Viking og i Washington Posten og andre blad rundt jordkloden.

Ja du store verden, her har jeg satt og lest min egen bok og hver gang jeg leser en linje eller en paragraf stiger blodet til hodet og jeg blir arg, arg paa den tosken som forandret innholdet av mitt tyve aars arbeid. Ogsaa dette om min hustru skulde komme for dagen, nei hadde jeg tenkt at saa skulde skje da jeg skrev et brev derom til forfatteren Lars Hansen, som skulde bruke innholdet av mitt manuskript for en roman.

Forts. side 4

### Planer on storkraftverk pa Östlandet fremlegges

Full utbygning av Oslos fosser i Hallingdal vil kunde gi mer enn dobbelt så meget kraft som Nore leverer idag

Holsvassdraget og Våtua vil kunne gi kolossale vannresserver

Oslo kommune søkte for en rekke år siden staten om konsesjon på utbygning av Holsvassdraget og Våtua i Hallingdal. Departementet meddelte at konsesjonen for tiden ikke kunde innvilges. Nu er planen om bygging av et stort kraftverk på Östlandet igjen kommet frem idet behovet for kraft gjennom årene er støget så meget at de kraftverk man nu har ikke kan tilfredsstille behovet. De bedrifter som har anledning til det må i stor utstrekning gå over til bruk av kull. Aftenposten har henvendt sig til Oslo Lysverker for å få nogen opplysninger om hvorledes utbyggingen av Holsvassdraget og Våtua er tenkt gjennomført.

— Der er adgang til å bygge ut Holsvassdraget og Våtua i syv trin, sier ingeniør Vaumund. Derved vil man kunde fordele utgiftene over en årrekke. Meningen er å begynne osifra, altså

altså ved Rødungen. Derfra legges tunnel til Baralsset vann og videre til fordelingsbassenget ovenfor kraftstasjonen ved Ruud i Hol. Ved et mindre arbeide kommer vannet fra Bergsjø til Rødungen. Tredje ledd er en dam ved Mjåvaun, fjerde en oppdemning ved Stolsvann og Olsendvann. Femte trin er mindragning av Djupvann ved tunnel ned til Stolsvann. Sjette ledd er tunnel Urmda-Rund og syvende er endelig tunnel fra Strandefjord til Urmda. Som vil gi oss kolossale vannresserver. Ved oppdemningen ved Olsendvann og Stolsvann vil hele den gruppen av vann som ligger der bli ett basseng. Det er dog egenlig Strandefjord som er hovedbassenget.

— Kan Holsvassdraget ytterligere utbygges?

— Det er anledning til å koble til ytterligere tre fossegrupper som alle ligger på den samme overføringslinje. Det er for det første Djupedalsfoss med femti meters fallhøide, dernest Mølnedalsfoss på 95 meter og Torpe-Golfossene på 140 meters fallhøide. Ved utbygging av de første syv trin som blev nevnt, vil

(Forts. side 4)

### NYT AAR NYT HAAP

Losje Vikingskjold av I. O. G. T.

En hilsen til dere hjemme

Av Edward Bjørnson .. Alle eldre folk — ja alle i mere moden alder — følger en viss tristhet ved avslutningen av det gamle aar.

Naturlig føres tanken hen paa at et tidsavsnitt nu uigjenkaldelig er svunnet, at mangen gylden leilighet er gaatt oss forbi uten at bli brukt, at vi skal avlegge regnskap for hvert uventlig eller unyttig ord vi har talt, hver god gjerning vi har latt ligge ugjort. Alt dette gjør oss alvorlige, undertiden endog forstente.

Det er ikke så ved det nye aars komme. Enhver sunn og virksom aand da føle en viss glede. Vi ser da fremad, ikke tilbake, vi tenker paa de mange gyldne leiligheter som det nye aar bærer i sitt skjød for oss. Naar vi ved avslutningen av det gamle aar ser tilbake, finner vi i almindelighet at disse 365 eller 366 dage har vært et for kort tidsrum for oss til aa få vore planer realisert, men naar vi ser fremad ved begynnelsen av det nye aar, synes et slikt antal dage oss at være tilstrekkelig til realisasjon av mange planer.

Forts. side 4

### Nyttaarstanker

Av Kaare Moe

Igjen staar vi paa terskelen av et nytt aars inntreden. Det gamle aar synger sitt siste vers, og staar ved fallrepet ferdig til aa forlate oss.

Naar jeg tenker tilbake paa det siste aar og hvad det bragte, da er det nesten med vemod at jeg sier farvel dertil. 1937 kom med store løfter for samfundet. Alle var enige i at dette aar skulde bringe oss goder som vi lenge hadde lengtet etter. Man satte de allerstørste forventninger til hvad aaret skulde bringe. Og til en begyndelse saa alt meget lovende ut. Der var jo endel krig og uenighet paa den andre siden av kloden; men man trodde sikkert at dette skulde bli av kort varighet, og at der innen et par maaneders tid skulde bli ro og orden i samfundet, og her i Amerika bekymret man sig i serdeles liten grad over uoverensstemmelserne derborte i Europa, Asia og Afrika. Men ettersom tiden skred begynte man aa føle sig litt urolig ogsaa her. Alt tydet paa at uoverensstemmelserne skulde faa vitttrekkende innflytelse, og endog paa en saadan maate, at Amerika ikke skulde klare aa holde sig utenfor.

Nu ved nyttaarskifte ser det ikke videre lyst ut, og det er med bange anelser man trer inn i det nye aar. Krig baade mellem landene, og krig innen hvert enkelt av dem, det er de løfter som det nye aar byr paa. Er der ikke almindelig erobringstøst mellem de forskjellige stormakter, saa er der en lignende lyst mellem de forskjellige partier innen de fleste land. Der er kommunister, fasister, nazister, fagforeningsfolk, ikke fagforeningsfolk, og her i Amerika AFL og CIO, og dessuten dyrtid og almindelig arbeidsløshet.

Ja saadan er forholdene ved dette aarskifte. Det er vel sjeldent at man har traatt inn i et nytt aar med mere usikkerhet enn man gjør i aaret 1938. Derfor er det at avskjeden med 1937 er vemodfull. Paa trods av alt som gjøres fra fredsvenlige folks side, er det meget tenkelig at vi i det kommende aar vil se en elendighet større enn noensinde i verdens historie. For aa raade bot paa denne elendighet maa vi forsøke aa staa samlet og kjempe for det som er rett og godt. Men først og fremst maa vi faa øinene op for hvad krig og erobringstøst leder til. La oss alle gjøre hvad vi kan for aa forhindre slike ting som borgerkrigen i Spania, itaheernes inntog i Ethiopia og janesernes blodige "forsvars-krig" i Kina. Disse "krige" er, og maa, stemples som en skam-plett paa sivilisasjonen. — Tusener og atter tusener av ukyldige kvinner og barn drepes daglig for aa tilfredsstille blodtørstige erobrere.

Haaper at de bange anelser ikke vil bli til virkelighet; men det er ikke meget som peker i den retning. Dog skulde jeg like at saa var tilfellet, og med dette haap vil jeg ta anledningen og ønske alle mine venner og kjente et riktig godt, velsignet nyttaar.

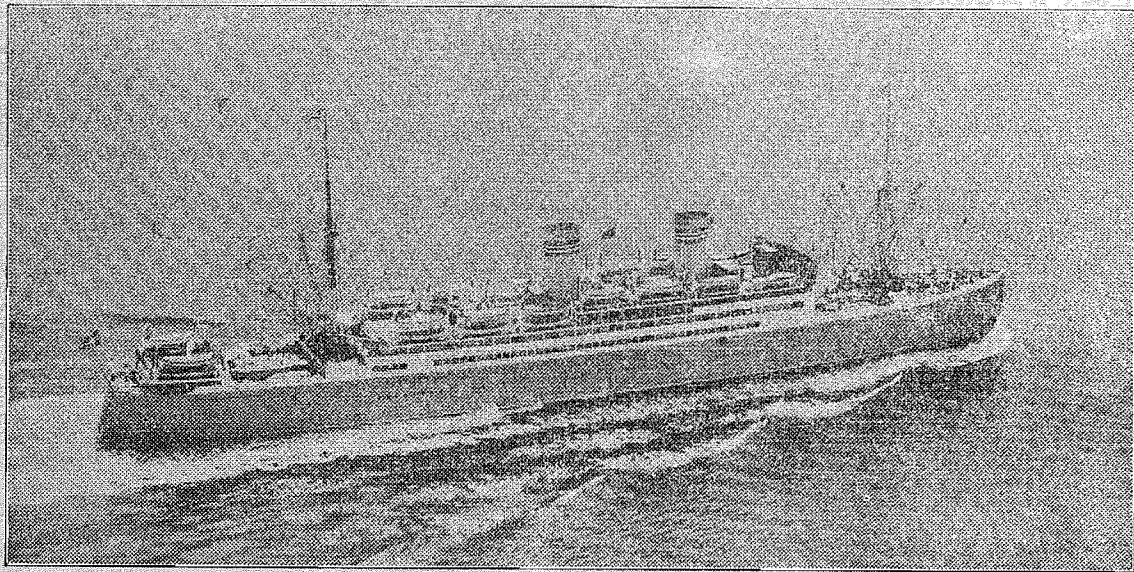
K. M.





# Nyheter fra Norge

## "Oslofjord"



### Den Norske Amerikalinjens nye ruteskip

"Oslofjord" er nu ferdigbygget fra baatbyggeriet i Bremen, Tyskland, og gikk av stabelen onsdag under store høytideligheter.

Den nye "Oslofjord" er om-

kring 4000 tons større en Kristianiafjord, og vil bli det største og best innrettede skip med de sterkeste motorer som noensinne er blitt konstruert. Den vil faa en fart paa omkring 22 mil, og den vil gjøre turen New York — Bergen fra 12—24 timer kortere enn den nuværende rute.

"Oslofjord" vil seile fra Oslo den 4. juni 1938 — akkurat 25 aar efterat "Kristianiafjord" det første av Den Norske Amerikalinjens skip blev satt i rute-fart. "Oslofjord" seiler fra New York for første gang den 18. juni.

i hans museum, skriver Rjukan Dagblad.

### En hel liten butikk blandt kullene

Kongsvinger: Tollvesenet har gjort et stort kupp paa Kongsvingerbanen. Man har i lengere tid hatt mistanke om at det foregikk smugling, og ved togets ankomst til Magnor forleden, fant man blandt kullene paa lokomotivets tender en hel liten butikk. Der var brennevin, linoleum smør, trøier, sukker m. v. Hovedmannen antas aa være fyrbøteren, som er bosatt paa Lillestrøm.

### Jerven har revet ihjel 20 sauer i Ringsaker

Alf Skyberg i Ringsaker forteller til Hamar Stiftstidende at han forleden var innover mot Kaldorseta og saa efter en del sauer som var blitt borte for ham. Herunder kom han paa jervspor, likesom han fant flere sauekadavre. Under turen derinne traff han en mann som fortalte at jerven i den siste tid hadde revet ihjel alle sauene som gikk iggen der i fjellet, ialt omkring 20.

Den ene hadde den spist op mesteparten av, mens den ellers bare biter dyret i strupen og suger blodet. Det var nu blitt fin sporsne i fjellet så det vilde ikke ha vært nogen vanskelighet aa innfange sauene, men jerven kom altsaa saueierne i forkjøpet.

### Fyrstikkene reddet ham fra ulvene

Harparanda: En finsk fløtningsarbeider som med renskys ferdedes oppe i Enare lappmark, var forleden nær ved aa bli revet ihjel av ulver. Et langt stykke blev han forfulgt av 10-12 ulver, som tilslutt blev saa nærgaaende at bare nogen faa meter skilte dem fra kjøretøiet. Mannen tendte den ene fyrstikk efter den annen, hvilket skremte ulvene saavidt at han klarte aa komme unda og inn i en skog.

### Barn satte fyr paa hjemmet og gikk ut og maaket sne

Baade i Enare og Kittilao lappmark er det optraadt ulver paa optil 20 dyr allerede nu og har anrettet betydelig skade paa lappenes renflokker.

Barna satte fyr paa hjemmet og gikk ut og maaket sne

### En enslig sjel

Paa Tromøy ved Arendal blev det forleden gjort et uhyggelig funn hos en enslig dame i henne leilighet, idet damen, frøken Anna Paulsen, laa død i et av værelsene.

Etter hvad man kan forstaa maa hun være død allerede den 17 oktober, men hun har ikke vært savnet av naboen, da hun ofte var borte i arbeide baade en og to uker.

Frøken Paulsen var 64 aar gammel.

### Skolegutt død efter et uhell i skolegaarden

Tønsberg, 15. Des. En usedvanlig ulykke hendte lørdag i skolegaarden paa Byfogdløkken skole. En 10 aars gutt, Walter Svendsen, lekte i frimuttet sammen med en del andre barn og sprang omkring. Herunder sprang han med ganske stor fart mot et jernrekkverk som er plasert rundt kjellernedgangen. Han blev baaret inn i klasseværelset og klaget over smerter. Da smertene ikke gav sig blev gutten bragt til sykehuset.

Lørdag aften avgikk gutten ved døden. Han hadde faatt en skade i maven og fikk indre blødning.

Verdensomseilerne kommet til Egersund

Egersund: Verdensomseilerne Schyberg, Bryn og Østmoen med skøiten "Hoho," kom forleden til Egersund efter 36,00 mils seilas gjenne 4 aar. De er alle friske, og alt staar vel til. Fra Azorene til Egersund har de brukt 29 dager. De drar nu direkte til Oslo.

Nordmannen som forsvant paa fjellet

Trondheim: Nordmannen Krislok som forsvant paa fjellet, er nu gjenfunnet som lik i en elv paa den svenske side. Hans ryggsekk, papir- og snuspakker er borte, mens det er funnet papir og endel snuspakker paa elvebredden. Omstendighetene er saapass mystiske at man har latt liket ligge intil politiet er kommet op for aa foreta undersøkelser.

THORP'S QUALITY SHADE SHOP

1117 So. 11th Main 2548  
I. M. THORP  
Window Shades - Venetian Blinds

### Fruen døde av hjertelammelse da hun skulde være med paa aa ta livet av en hund

En dyrløge var forleden ute paa Nøtterø ved Tønsberg for aa avlive en hund. Avlivingen skulde skj med klorformmaske, og husets frue hjalp til med aa holde hunden. Plutselig sier hun:

"Jeg tror jeg lgd selv jeg," og dermed falt hun om. Det blev øieblikkelig foretatt oplivningsforsøk, men hun var død av hjertelammelse.

### 20,000 kroner for et ben

Kristiansand: Ifjor høst blev en 2 aar gammel gutt fra Venesla overkjørt av en bil med den følge at det ene ben maatte amputeres ovenfor knæet. Det blev innledet forhandlinger med Storebrand om skadeserstatning, idet selskapet var garantist for chaufføren. Saken er nu ifølge Fedrelandsvennen ordnet, idet Storebrand betaler garantiens maksimumsbetøp, paa 20,000 kr.

### En kjempebuss

Efter det nye tilhenger-prinsipp skal settes inn i Hønefoss-ruten til vinteren. Det skal være 59 sitteplasser og 30 ståplasser i vognen, forteller en Oslo-avis.

### En flokk sauer i Rollog er blitt ville

Ifjor lette man i Flesberg etter et sauefølge som var blitt borte paa fjellet. Dyrene kom efter lang tid tilrette. De var kommet ned i Hovin.

Iaar er det Rollog som har sin "saue tragedie." En ganske stor flokk sauer, som i sommer har gått paa fellesbeite i skogtraktene innover mot Lyngdal og Sigdal, er blitt balt ville. Det har vært umulig aa fange dem inn, og da det nu er saa langt paa vinteren og sneen er kommet, er det jo aa frykte for at dyrene vil omkomme.

En av eierne har nu utlovet halvparten av dyrenes verdi til den som kan fange eller skyte dem nte i skogen. Det er gjort forsøk paa aa faa dyrene skutt, men hittil uten resultat.

### Interessante funn i skiferen i Tjølling

Larvik: Et meget interessant fossiltunn i skifer er gjort paa en gaard i Tjølling. Det er undersøkt paa Panteologisk museum i Oslo, som uttaler at det er en tribolitt, et eieendommelig leddyr fra jordens oldtid. Paa samme Ulrik Zakarias Ulriksen. Kam i-

siler, bl. a. av musling. Konservatoren uttaler at skiferen representerer en liten del av en forstenet havbunn, hvor rester av havdyr som har levet der, har ligget spredt. Museet anser funnene for aa være ca. 400 millioner aar gamle. Fossilene er av isen ført fra øverst i Laagendalen ned til havet ved Tjølling.

### Et dødsfall efter raakjøringen i Gol

Drammen: Raakjøringen i Gol forleden, da en reveier i fylla kjørte paa en dame, har nu resultert i et dødsfall, idet den påkjørte, frk. Vestenfor, er avgått ved døden.

### Norge rykker op paa 8. plass i friidrett

Iflg. den siste oversikt over friidrettsresultatene, er Norge nu rykket op paa 8. plass blandt Nasjonene i Europa. Landet stod ifjor paa 11. plass. Blandt de norske prestasjoner kommer høiest Reidar Sørliens diskoskast paa 51,57. Det er det beste resultat i verden iaar. Forøvrig er Otto Berg med sitt lengdesprang på 6,54 Europas 4. beste iaar, mens Hans Lehne med sin norske rekord over 1500 m. 3,542, deler 5. plassen med en tysker. Selvom ikke flere nordmenn kommer frem blandt de beste, er altsaa Norge som nasjon rykket frem paa 8. plassen.

### Brandmannen møtte paavirket ved utrykning

Oslo: En reservebrandmann i Aker har møtt i herredsretten tiltalt for aa ha fremmøtt i beruset tilstand til en brandlukning paa Grorud sist i september. Han var dengang blitt undersøkt av læge, og det viste sig at han hadde 2,25 promille. Imidlertid forklarte han at han bare hadde drukket litt paa g. a. sukkersyke. Retten fant ham dog skyldig etter tiltalen, men lot ham slippe med betinget dom 21 dager.

### Sonja forsikret for 3 millioner dollar

Fra Hollywood meldes til Dagbladet: Sonja Henie har hos Lloyd tegnet en forsikring paa bena sine for 5000 dollar pr. uke i et aar. I alt skal hun være forsikret for et beløp av 3 mill. dollar, og er dermed den høiest assurerte stjerne i Hollywood. paastaaes det.

### 80-aaring druknet under stormen

Oslo: En 80 aar gammel mann, Knut Digernes, omkom paa Ørstadfjorden forleden, idet færingen gikk rundt i stormen.

### 65-aaring paakjørt og drept av rutebil

Elverum: En mann i 65 aars alderen Gunnar Væringsaasen blev forleden paakjørt av en rutebil her og kom meget stykt tilskade. Han blev bragt til sykehus men døde straks efter. Rutebilchaufføren var uten skyld i ulykken.

### Betzy Kjelsberg med ski til Henry Ford

Fabrikkinspektør Betzy Kjelsberg er for tiden i De Forente Stater for aa holde foredrag om de norske kvinners sociale og politiske stillinger og om den kommende store Oslo-utstillingen. Fruen har hatt et par gamle ski med til Henry Ford og det er meningen at de skal innlemmes

**ECONOMY**  
TERMS — CREDIT ASSISTANCE

**FUNERAL SERVICE**  
DEPENDABLE  
FOR OVER HALF A CENTURY  
NOW BETTER — PRICES FOR ALL

**LOCAL & SUBURBAN**  
**C. C. MELLINGER CO.**  
FOR SYMPATHY  
HOME ATMOSPHERE  
RR. 3269 510 JACOB AVE.

### GJØR NORGESREISEN MED



### LAVE BILLETPRISER

Fra New York	Fra Göteborg
Jan. 22. Drottningholm	Jan. 8. Gripsholm
Jan. 12. Drottningholm	Jan. 12. Gripsholm
Feb. 19. Drottningholm	Feb. 5. Gripsholm
Mar. 19. Drottningholm	Mar. 5. Gripsholm
26. mars. Drottningholm	2 apr. Gripsholm
16 apr. Drottningholm	2 apr. Gripsholm
3 mai. Drottningholm	20 apr. Gripsholm
12 mai. Drottningholm	30 apr. Gripsholm

For videre opplysninger, bestilling av kahyttplass, assistance ved utførelse av nødvendige papirer, etc. henvender man sig til nærmeste agent for linjen eller til

### Swedish American Line

White Bldg. 4th & Union  
Seattle, Wash.  
Martin Garlson 1216 So. K  
Tacoma, Wash.

**WHEN YOU DRIVE PLAY SAFE**

Auto driver's examinations under the new law will be more stringent and vision must be perfect enough to drive safely. If in doubt about your eyes, have them examined without delay.

**Binyon OPTICAL CO.**

We Examine Your Eyes  
DR. H. C. NICKELSEN  
Vice President and Manager  
920 Broadway, Broadway 1421

**KEEP**  
yourself and family in good health...

**Lien & Selvig's Imported Norwegian Cod Liver Oil**  
the famous health builder

We carry the reserve supply of this fine oil in cold storage. Sold exclusively by

**Lien & Selvig**  
Prescription Druggists  
11th Street and Tacoma Avenue  
Free Motorcycle Delivery.  
MAin 7314

**BERTIL E. JOHNSON**  
LAWYER  
926 Rust Bldg. MAin 4348  
Residence Phone: MAin 8318

**BESTE SORT SMØR**  
**Crystal Creamery**  
Crystal Palace Market

til den rimeligste pris. Vårt smør er kjernet fra den fineste kvalitet av fløte.



# Tacoma-Nyheter

Hr. og fru Jørgen Wang, hr. og fru Albert Loen, hr. og fru Pat Drommen var første juledag hos Andrew Loen og frue for middag. Der blev serveret deilig kalkunstek. Hr. Wang har i lang tid vært syk og sengeliggende, og det var en stor glede for ham, da Loens svigersøn hr. Drommen kom og hentet ham til det lille selskap.

Fru W. J. Curry hadde som middagsgjester juledag følgende: Hr. Tom Lee, 4032 So. Puget Sound Ave., Hr. Jack Frost, Ray Philips, Albert Lee, H. S. Hansen. Fruerne: R. Phils, Marie Peterson, Frost, Hellen Curry. Fru Peterson fant ut hvad det kostet aa finne sig staaende under en "mistletoe".

En 18 lb. Turkey sattes tillivs og efter at alle hadde spist sig mette, blev "Bingo" eftermiddagens underholdning. Man skjiltet med følelsen av, at ha tilbragt en hyggelig dag.

Blant de som besøkte Hr. og fru Søren Hansen paa 2542 So. Cushman, julekvelden og hjalp til aa fortære lutefisken, kan nevnes: Hr. og fru M. C. Smart, Seattle, samt døtrene Merelyn og Sally, hr. og fru Jerome McCulloch og søn Richard, hr. og fru Sigvard M. Hansen og søn Melvin, hr. og fru Ernest Hansen, hr. og fru Stanley A. Hansen, fru Florence Paulson, samt barne Phillip og Mildred Paulsen. De var alle middagsgjester hos Hansen's paa juledagen, hvoriblandt "Turkey" med alt tilbehør var servert.

Lørdag den 25de Des. var en fredag paa Pine Cafe, 12 og Syd Kay St. Fullt av folk, men der var faa, som visste hvad aarsaken til all denne festing var. En del var der faar aa feire juledag, for bare lukten av den store "kalkunhønen" gjorde folk saltne som ulver. Hr. Lea saa fornøyd ut og smilte og bukket saa fint til alle tilstedeværende; og Martha hans bedre halvdel, gikk rundt og smaapratet her og der, med et hurt smil til alle. Hun mindret sig paa hvor mange det var, som visste at det var hennes gebursdag? Der var en liten presang til dem, som kunde si: "Gratulerer med dagen Martha!" Undertegnede fikk ikke anledning til aa være der juledagen, men stakk innom denne uke og fikk også en presang.

Tillykke da, Martha!  
H. S. H.

Det var en vellykket aften paa Normanna Hall siste torsdag.

Alle likte aa se og høre den norske kvinnelige fører: Fru Betzy Kjelsberg; utvilsomt nordens mest fremragende kvinne for tiden.

Efter at fru var intrudusert til forsamlingen, bragte hun er hilsen fra Nordmandsforbundet, hvor hun selv har staatt i hovedstyret i over 20 aar.

I sitt foredrag om nye lover som hadde traatt ikraft i det siste aar i Norge, saa som arbeidsstrygd, Alderdomstrygd m. fl. forklarte hun paa en let og mesterlig maate; og man har sikkert mye aa takke fru Kjelsberg for at disse lover har gnaatt igjennem.

Efter foredraget blev hun hyllet med blomster fra Døtre og

Sønner av Norge.

Fruen hadde et par filmer med sig. En fra Aluminiumsverket i Høyang, Sogn; og en med naturbilleder, tatt fra forskjellige steder i Norge. I den sistnevnte var der mange vakre naturscener.

Efterpaa servertes kaffe og der var mange som likte aa håndhilse og tale med fru. Og da hun var gemyttlig og likefrem: vandt hun alles hjerter.

Ja, det var "en pust" fra gamle nor Norge som ikke saa lett vil glemmes av dem som tilstede.

Norma Axillary holder sitt 4de kortparti (of cerial 5) tirsdag 4. jan. i Normanna Hall. Lunch blir servert kl. 12:30. Vertinner er fruene: Svedberg, Warsenbeck og Tjorstad.

Som nytt styre valgtes ved siste møte i Norma Axillary:

President Fru Carl Caspersen Vizepresid. Fru Lewis Boen Sekretær. Fru Carl Svedberg Treasurør Fru John Edwardsen Sykekom. Fru Svedberg og Fru Warsenbeck.

Losje "Tahoma" møter tirsdag 4de jan., hos fru A. Bjerkeseth 1615 So. 7th. St.

Cirkel No. 3 Døtre av Norge møter onsdag 5te jan. hos fru Ella Johnson 2502 No. Verde. Lunch 12:30. Godt program. Julenissen vil bli der saa alle damerne bedes om aa bringe en pakke hver.

Cirkel No. 2 Zion Luth Kirke møter onsdag kl. 2:00 hos fru M. Solibakke, 5435 So. Eye St.

Fra Alaska Street, Tacoma

De som var til kvelds juleaften hos hr. og fru John Olsen, Alaska St. var følgende:

Hr. og fru Halfdan Pedersen, hr. og fru Axel Leland med familie, hr. og fru Ingolf Iversen og datter Ruth, hr. Harald Wick og familie Olsen.

En deilig kveldsmat var der som smakte riktig godt, og megen moro hadde vi. Hnssets to kjekke gutter var hjemme hele kvelden, som er mere sjelden en fortiden i en by. Det er noen gutter som en vil lete lenge efter aa finne saa milde og kjekke aa være ilag med.

Juledag var vi til middag hos familien Axel Leland 2527 So. Cushman. Tilstede var følgende:

J. A. Olsen og Harold Wick, Hr. og fru Halfdan Pedersen. En god middag saa man nesten spiste sig ihjel. Fru Pedersen har nettop vært en tur hjemme i Norge. Hun fortalte om hvor deilig en tur hun hadde hatt oppe i Nordland. Fikk se middag solen som er en pryd aa se. Fruen var fra Stavanger. Hun sa at det var en tur hun ikke vilde forglemme saa snart. Disse er noen kjekke folk aa være sammen med.

Søndag var vi til I. Iversen paa K St. til en god kveldsmat, og var ogsaa paa julefester som avholdtes nesten hver kveld i forskjellige avdelinger i byen. Gode og herlige fester som vi vil huske lenge.

Min gode elskede ven Ray Olsen tok mig rundt i sin prektige bil og viste mig alle ting, og forklarte hvad det var; som det er sjeldent aa faa vite av andre. Nei, han og broderen Erwin er noen underlige gutter. Og nu med det samme, naar du er med dem skal du ikke vantrives, for de finner paa alt morsomt. De er mine beste venner jeg har, vil minnes dem saa lenge jeg lever.

Var ogsaa besøkte Karoline Hestness som har Cafe paa K St.

# "VI SOM GAAR KJØKKENVEIEN"



Filmen som kommer til Kay St. Theatre den 10de januar byr paa mange morsomme spendende episoder. Ovenstaaende billede viser en av disse. "Vi som gaar kjøkkenveien" har vært forevist

og saa deres K. St. Cafe. Vi har lest det i W. V. annonsen. Jeg vil anbefale alle skandinaver til aa besøke denne Cafe, og de vil faa en god mottagelse og god mat aa spise.

Vil sende alle en hjertelig takk for alt og takk for det gamle aar og haaper at det nye aar vil bringe glede og lykke fremover. Harold Wick

her i byen før; men var da presentert av Svensk Filmkompani. Denne gang blir det alt norsk, og detta skulde tyde paa at filmen blir bedre. Alle norske i Tacoma bør se denne film.

desvareforetninger som averterte meget stort i vaar avis for julen; men dessverre var der ingen norske deriblandt. Ellers var vaar egen nasjonalitet vel representert og det er vi gla for.

Fra nyttaar skal vi presentere mange nye, faste averterende. Hold dere fast; 'We shall go places.'

## Averteringsmannen forteller

"En gutt ønskes for aa leve egg 14-15 aar gammel."

I juletravelheten var der liten anledning til aa skrive og fortelle hvordan averteringen gikk; men nu er der litt mere tid dertil, og jeg skal derfor begynne aa fortelle hvordan Western Viking kunde bli saa full av annonser av baade ditt og datt i julenumrene. — Ja, det hengte sammen paa den maate at vi gikk ut en tre-fire av oss og fortalte forretningsfolkene at de burde forsøke aa selge sine varer til størsteparten av byens befolkning, og da byens befolkning hovedsagelig bestaar av folk som tygger snus samt deres familier, var det en let sak aa faa forretningsmannen til aa avertere i vaar avis, og det ennmere av den grunn at vaar avis er hovedorganet for skandinaverne. Der var ikke mange som svarte nei da vi la ut i det lange og brede om fordelene ved aa avertere i byens eneste skandinaviske blad. — Naturligvis kunde det jo treffe sig at vi traff paa nogen som ikke forstod deres eget beste; men vi trøstet oss med at om et par aars tid saa vilde de vaakne op, og være glad for aa bli med aa avertere sine produkter i Amerikas billigste norske avis.

Som dere saa var der, foruten almindelig avertering, ogsaa en masse julehilsener til de forskjellige skandinaviske folk, og der var det iser at vi dette aar gjorde stor lykke. Alle vilde være med aa ønske alt godt for julen og det nye aar. — (Nesten alle). — Vi hadde dog her endel saare skuffelser. Der var for eksempel en organisasjon som i mange aar er blitt holdt frem for publikum som et eksempel paa hvad skandinaverne, og nordmennene i serdeleshet, kunde utrette. Denne organisasjon har i aarenes løp nytt mere godt av vaar avisreklame enn nogen annen; men naar det kommer til aa se en liten julehilsen gjennem vaar avis da var det nei takk. — Saa deres hilsen i et annet av byens aviser, og dette gjorde oss ikke bli dere. — Det var ikke nogen av byens organisasjoner; disse er nemlig 100% for oss.

— Vi hadde ogsaa mange kle-

## Storlie Funeral Chapel

PERSONAL SERVICE  
No matter how modest the cost of service may be, every funeral is given the same careful attention.  
Suitable Credit System, Mr. and Mrs. P. Oscar Storlie, 8036 So. Tacoma Way, CA 1128

## RIALTO

Tonite — Midnight GREET THE NEW-YEAR

At Our MIDNIGHT MATINEE FUN!! FAVORS!! And The Tacoma Premier

Of "True Confession"

Co-Starring Carole Lombard Fred Macmurray Also Popeye in the 2 Reel Technicolor Special "Popeye the Sailor Meets Ale Baba's 40 Thieves" 25c to 5 p. m.—35c nites

## KAY STREET THEATER

11th and Kay Street Late Show New Years Eve. Starting at 11 p. m.

Fri. Sat. Dec. 31. Jan. 1 Ronald Colman, M. Carroll "THE PRISONER OF ZENDA"

Sesond big hit Uncle Don, Radio's Favorite in "Robinson Crusoe"

Sun. Mon. Jan. 2-3 Kay Frances, Ian Keith "Confession" Dick Foran, the singing Cowboy "Blazing Sixes"

Tue. Wed. Thur. Jan. 4-5-6 Paul Muni, Luise Rainer in Pearl S. Buck's "The Good Earth" Plus - Cartoon - News Good Comedy

Saturdays and Holidays starting at 2:00; Sunday at 1; 15c till 5; 20c after. Children 10c any time.

The Best Wishes for New Year to All my Scandinavian Friends

Thor Tollefson Attorney

Rust Bldg.

Phone BRoadway 4144

## Mel-O-Cream Bakery

Extends Seasons Greetings to all

Paul O. Jansen

1111 So. 11th St.

MAin 2043

May this Season's happiness never stop to rest until the good has turned to better and the better turn to the best.

THE J & M CAFE

## NORDEN No. 2

SØNNER AV NORGE

Olaf Lund, President, 632 No. State Street A. Bjerkeseth, Sekr., 1615 So. 7th Street

Forretningsmøte hver første og tredje torsdag i måneden Socialt møte med program hver annen torsdag i måneden

Kontingent kan ogsaa betales til: Ingvald Jetland, 912 Pac. Ave. Alfred Iversen, 15th & So. K St.

## DICKSON BROS.

1134 PACIFIC AVE. GOOD CLOTHING FOR MEN

Standard Brands of Men's Arrow Shirts — Chenney Adler Rochester Clothing, Black Bear Work Clothes. Wear at the Right Prices Ties — Holeproof Hosiery. Racine and Doctor Shoes. Can't Bust 'Em Overalls.

Opposite 12th St.

Phone BRoadway 4448



## BIG BEN OG BABY BEN

Reparasjoner av alle slags klokker og ure til meget rimelige priser.

K. Andersen

1216 So. K Street

## SPECIALS:

For Head Colds—Use Cold Busters, per box.....25c For Cough & Cold—Use Economy White Pine Compound, .25 & 50c Norwegian Cod Liver Oil, "Isdahl's" (Fresh Stock) Pts. 49c; Qts. 85c Imported Russian Mineral Oil. The genuine, to lubricate and prevent Constipation.....Pints 39c; Quarts 75c WE HAVE KURIKO AND OLE-OID

## Economy Drug Store

1114 South K Street

FREE DELIVERY

BRoadway 4751

Where Friends Meets!

## K - Sino

Hansen and Larsen

Wines — Beer — All Kinds of Tobaccos — Candies A Friendly Service and a Spirit of Friendship

Valhalla Temple Building

— 1218 So. Kay Street

For The Best In Food And Service

## PINE CAFE

Tom Lea Prop.

Roast Turkey & Chicken Dinner every Sunday Steaks — Roast — Special Dinners — Lunches Choice Wines — Beer — Cigars — Cigarettes

1215 So. Kay

— Across from Valhalla Temple

## NORTHERN FISH PRODUCTS COMPANY

Det siste ord i retning av fisk, er nu som alltid GOD FISK!

15. og Dock St.

Tacoma, Wash.

## Den Norske Kafe

Normanna Hall, So. 15. og K

Søndagmiddag serveres

Kaffe og Smørbrød

Lutefisk hver dag

MAin 6960



# WESTERN VIKING

1109 South 12th Street. — Telephone MAin 0663

Published every Friday at Tacoma, Washington by the Western Viking Printing Company

Arnfinn Brufnot ..... Editor  
Kaare Moe ..... Business Manager  
Otto Loe ..... Secretary

Entered as Second Class Matter at the post office at Tacoma, Wash., under Act of Congress of March 3, 1879.

SUBSCRIPTION, DOMESTIC.....\$1.00 per Year  
SUBSCRIPTION, FOREIGN.....\$2.00 per Year



## Ved aarskiftet

Fremfor det nye aar stanser man i travelheten og lar tankene tumle med ting som en til dagligdags kanskje ikke tenker saa meget paa. Det blir som et regnskap ved aarskiftet — et aandelig "status quo" over fortiden og fremtiden — forarsakert av ennu et aars timestag i menneskelivets ikke nettop saa mange leveaar.

Imidlertid suser aaret 1938 inn over dørterskelen. Det bringer med sig omgivelser eller pust av omgivelser som former millioner av skjebner og livsvilkaar overalt paa jorden. Utav det virvar som skapes av handel og industri, aksiemarkedet og valutaer, krig og rykter om krig, nedgangstider og oppgangstider — er vi alle avhengig i større eller mindre grad.

Jordkulen er den samme, idag som for tusen aar siden. Slik har den suset nte i verdensrummet uten noen tilsynelatende forandring i millioner av aar. Vi vet ikke saa meget om fortiden. Fem eller ti-tusen aar kan vi kanskje følge gjennom historisk-granskning, men forut ligger det store ukjente. Vi vet ikke om vi kommer fra apene eller om vi stammer fra Adam, og heller ikke behøver vi aa vite det.

Men en ting vet vi. For 20-30 aar siden vaaket menneskene plutselig op. De fant op nye oppfinnelser, satte himmelens og jordens elementer i sin tjeneste, brendte elektricitet ut av styrende fosser, slo frásende kemikalier ut av alt og intet, bygget

kjempestore krigsflaater, undervanns, paa sjøen og i luften saa verden kan skapes om til et veritabelt helvede hvad tid som helst, naar krig bryter ut.

Verden idag er oplagret av krutt-tønner, og gløerne sannes for baalet, det store baal som vil brenne over verden ut fra de nyeste opfundne krigsmaskiner. Og gjennom verdenspolitikken foregaar der et spill av politiske intriger, og krigspionering florerer i alle land. Jorden idag er ikke nettop noen ønskeplass aa bo paa.

Hvad har saa menneskene beredt sig med all denne "fremgang" som de har faatt istand de siste par aar - tier. Hvad har de vunnet, er de bliet mere lykkelige enn for 50-60 aar siden? Hvis de gjør saadanne fremskritt som de siste aar, hvad kan man saa vente sig om femti aar — eller tusen, eller kanskje de millioner?

Ja, det tegner til vanskelige tider. Kanskje gaar verden for fort. Alt er ustabil. Det er som et Babelstaarn som vil strekke sig mot himlen, men som ikke har noe godt grunnfeste. Det er brytning og gjæring mellom de forskjellige systemer, og fremgang paa det ene omraade staar ikke i forhold til fremgangen på andre omraader. Derfor blir forholdene ustadige og fantastisk med krig som det truende uhyre ute i horisonten.

Imidlertid sviver 1938 inn over jordens beboere som et ukjent kapitel i menneskenes raske utvikling.

## Til vaare lesere og innsendere

Julesjauen er nu over, og bla-det gaar over i sitt gamle gjenge, det vil si det vil bli mer rum for almindelig lesestoff. Leserne kan derfor sende inn sine bedrag og vi skal ta dem inn i avisen saa snart som mulig. Vi har en del stoff som har ligget over julen, som vi skal ta inn ved første anledning. I julenummeret var det nemlig saa mange julehilsener og saa mange avertissementer at en del lesestoff maatte ligge over paa lageret, hvorfor vi haaper innsenderne undskyld-

der, da det er jul kun engang om aaret, og det er paalag den eneste gang bladfolk kan slaa en skilling.

Ved overgangen til det nye aar vil vi forøvrig takke leserne og vaare venner for den store tilslutning som vi er blitt gjenstand for i aaret som gikk baade ved aa skrive i bladet og sende oss nye tingere.

Ved inngangen til det nye aar sier vi takk for det gamle og et hjertelig godt nyttaar.

## Nytt Aar — Nyt Haap

(Forts. fra side 1)

Nyttarsaften er en tilbakeblikkets og eftertankens dtg, Nyttarsdag er en haapets dag.

Dette haap er en rik lykkekilde, et saunt styrkebad. Vi taler ofte om ungdommens lykkelige dage og vi beundrer den styrke, som ofte ungdommen viser til at kunde gjennomføre sine planer. Dette skyldes uten tvil i høi grad ungdommens haapefullhet. Naar virkelig sande kristne er lykkeligere enn andre ligger det vel ogsaa deri at de er fylt av haap for evigheten. Og varm-hjertede mennesker som arbeider for menneskehetens vel kan møte mange skuffelser men vil leve lykkelig i haapet om lysere tilstande.

Ja naar folk som maa slite og stræve for sit utkomme uten at kunde nyte saa meget av hvad vi kalder livets behageligheter, dog er lykkelige, mens de blir utilfredse naar de faar alt hvad deres hjerte begjærer, saa er vel grunnen ofte den at de i siste tilfelle intet har at huke efter, at haape paa.

Kan saa vi Goodtemplars gjøre

noe for at styrke vort haap? Jeg tror vi kan det.

Allerførst kan vi se opad mot den almektige Gud, som styrer og regjerer alle ting, og vinne haap ved tanken paa at han har makt til at hjelpe oss. Vi kan se opad mot store og ophøjede idealer, fylle vort sinn med lyse og varme tanker, saa vil vi erfare at lyset, gjenskinnet fra den himmel mot hvilken vi hæver vort blikk, gjenspeiler sig i vort hjerte.

Innen vor Orden maa vi hæve vort blikk til ordenens ophøjede idealer og prinsipper, brorskaps prinsipp, selvfornæktelsens og selvfylles med nytt haap om gjennomførelsen av disse prinsipper.

La oss ogsaa se omkring, se hvad vaar Orden har utrettet og hvad den daglig gjør for tusener av vaare brødre og søstre, for hele menneskeslekten. La oss se paa de mange muligheter som ligger forhaanden, se hvor meget der kan gjøres, hvor meget der er som sporer oss til arbeide, hvor mange trofaste og iherdige arbeidere der finnes innen vore rekker!

Der er enkelte som mener at

det bare er skikket til at slaa vort haap ned, om vi nu ser oss om i verden.

Vort prinsipp: Menneskets brorskap er den eneste redning for menneskeheten.

Vor Orden er den eneste internasjonale organisasjon av noen betydning som har kunnet bevare baandet ubrutt landene imellem.

Dengang vor Orden innskrenket sig til Amerika og talte i 1860 omtrent 80,000 medlemmer, men under krigen, i 1864 var tallet gaatt ned til 52,000, mens det i 1866, efter krigen, atter var gaatt op til 168,000. Altsaa mens medlemstallet under krigen sauk med 40 pct. steg det efter krigen med 100 pct. av det tidligere tal.

La oss endelig se inn i oss selv.

La oss samvittighetsfullt prøve om vi ikke hos oss selv kan finne ubrugte evner og krefter, finne at vi kan yde et litet bidrag til gjennomførelsen av vort store maal.

Denne selvprøvelse, denne skuen inn i sig selv gjælder i særlig grad ungdommen, som nok vil finne at der i den selv

blaaner ogsaa et utstrakt hvelv hvor det med harper klinger, jubler, toner og svinger.

Løft ditt hode, du raske gutt! Om et haap eller to blev brutt, blinker et nytt i ditt øie straks det faar glans av det høie.

Løft ditt hode, og se dig om! Noget er der som roper: Kom! noget med tusende tunger, sof om freidighet sjunger.

Løft ditt hode, ti i dig selv blaaner ogsaa et utstrakt hvelv, hvor det med harper klinger, jubler, toner og svinger.

Løft ditt hode og sjung det ut! Aldrig kuer du vaarens skrud hvor der er gjærende kræfter spirer det aaret efter.

Løft ditt hode og ta din daap av det høie, staaende haap som over verden hvælver og i hver livsgnist skjælver!

Saa la da haapet for oss selv, for vore brødre og søstre, for vore Løsjer, vore Distriktløsjer, vore Storløsjer, for hele vor Orden ligger i vort ønske, naar vi sier til hverandre

## GØDT NYTTAAR

### Hilsen fra Alaska

(Forts. fra side 1)

vilde jeg heller hoppet i havet midt ute på Alaska bukten.

Ja nu naar jeg ser hvad der staar i denne boken om mig selv, noget som ikke vedkommer almenheten, sitter jeg og tenker paa at kanskje har jeg mistet en og annen ven fra gamle dage, venner som viste at jeg var missionær baade paa Diomedes øia og oppe i Point Barrow, for sier det i forordet: "Jeg fikk religiøse anskuelse, og for til Alaska som skolelærer." Nu, dette om mine religiøse anskuelse er bare en oppfinnelse av min kolega, han misforstod mig i dette som i mangt annet, som leserne let kan forstaa da vi aldri hadde hørt om hverandre før Lars Hansen fandt paa at han hadde for travelt til aa skrive en roman, han var det som gikk til hr. Krogh og fikk ham til aa rettskrive mitt mesterverk — aa gjøre det var ikke en lett sak, for jeg som hadde vært oppe blandt Eskimoerne i mange aar hadde ikke brukt det norske spord synligt, og derfor hadde jeg ogsaa meget haardt med oversettelsen av manuskriptet fra englesk til norsk saa det hele var saa og si, en god lapskaus som den gode stillisten Krogh satte i orden imellem to permer. Men da avstanden fra Juneau til Sætesdal der han bor er ganske lang, og vi ikke hadde penger

nok til telefonforbinnelse, og posten tok lang tid, blev der misforstaaelse som gav min gode kristelige søster Margrethe Nelson i Oslo en lett hjernerystelse, for hun som ikke orker aa skrive mer enn en gang hvert tredje ar eller saa, satte sig ned og skrev med en gang hun hadde lest forordet. "Ja bror du faar da svare din Gud en gang for det du har skrevet i denne boken." Saa dere kan skjønne at der har blitt kastet eller sanket gloende kull paa min, uesten slette, eller skulde jeg si, uslitte hode? Men er der noen som vilde utstøtte mig ditut hvor de sier der skjeres tenner og hvor der lukter svovel, da maa jeg be dem om og lese fortellingen om stak-kars Job — han og jeg har samme levnesløp. Nu, det er ikke tvil i min hjerne om at jeg har skrevet en av de mest besynderlige bøker i de siste hundre aar, men de maa ikke tro at det er min skyld at saa blev gjort, nei, det var skjebnen som la ut mitt arbeide der oppe blandt Eskimoerne, jeg hadde to gode øine at se med, de brukte jeg til dagligvis, så hadde jeg to gode hender med ti fingre på, og de brukte jeg ogsaa — ganske flittig, saa til slutt var det min hjerne som registreret alt mulig øinene så og fingrene følte, og det var paa denne maaten boken blev født. Nu har de den, maa du faa glede av den, og maa den gi dig et nærmere kundskaap om et folk som faa kjenner, et folk som jeg elsker, et folk som gaar undergangen imøte som et lite barn der er ledet bort ti et stup. Sivilisasjonen vil ødelegge dette folk like saa sikkert som den har ødelagt hvert naturfolk den har kommet i berøring med. Det hendte i Syd Amerika hos den røde rase Inkas Indianerne, som ennu hater den hvite mann med et uødelig hat. Det hente nede iblandt Stillehavs øbeboerne og det har hendt i Japan, ingen rase på jorden hater den hvite rase mer enn den gule gjør, husk det mine venner at hvad de ser over i Kina idag, det vil hende i andre land en vakker dag da folket sover.

Den hvite rase har ikke bare ødelagt de naturfolk de kom i kontakt med, de vil til slut ødelegge sig selv, hvorfor spør du, for sin ergjerrighet skyld! Jeg tror dette i mitt hjerte. Det er derfor jeg sanket kundskaap i blandt eskimoerne, og tilslut skrev sa grundig om folket deroppe i isørkenen. Den som er vis, vill forstaa hvad jeg mener. Nu dette er for langt allerede, saa atter takk mine venner fjært og nær for den velvilje de har vist mig og min nye bok. Maa Skaperen utøse sin vesignelse over baade Per og Paul i det nye aar.

Hilsen med Job's 7de vers i første Kapt. siste parten av verset.

Arthur Eide

Planer om storkraftverk på Østlandet fremlegges

(Forts. fra side 1)

stasjonen ved Rund levere ca. 120 tusen kilowatt. Ved utbygging av de tre sistnevnte fossegruppene vil dette tallet øke til 230 tusen. Som man ser er det gunstig anledning til skaffe sig kraft efter hvert som man trenger den.

De syv trimene som blev nevnt først, hvor meget vil de kunde levere hvert av dem?

Ved utbygging av første 24 tusen kilowatt, dernest 38, 54, 62, 75, 90 og endelig 120,000. Hvis man nu beslutter sig til utbygging kan man ha første trinn ferdig om tre år. Den store fordel ved utbygging av Holvassdraget er at det så godt kan

samkjøres med Glommavassdraget. Det har så gode reguleringsmuligheter at det vil kunde settes inn når som helst man har bruk for det.



Hermed de beste ønsker for det nye aar, og takk for aaret som gikk  
Nick Lorentzen og frue  
De beste ønsker for det nye aar  
LANSING HOTEL  
Mrs. Smith prop.  
1137½ Broadway MAin 7069



Happy New Year!  
Thanking all my Scandina-vian friends for the friendship shown in 1937, and may the New Year bring Happiness to you all.  
Anthony M. Arntson  
Norsk Saktfører  
Puget Sound Bank Bldg. Tacoma, Wash.



Carlson's  
Yakima Drug Co.  
Prescription Druggiste  
3805 So. Yakima Ave. Tacoma  
Tel. GARland 0400  
We hope your New Year diary may begin with "Happy" followed by "Ditto" on every page throughout the year!

Under New Management  
Kay Street Cafe  
Mr. and Mrs. W. L. Hestness  
Invites Your Patronage  
Breakfasts — Special Dinners — Lunches  
Short Orders  
Try This Place for Your Next Meal  
1018 So. K. St. MAin 3007

HANS JOHNSON  
Department Store  
1122 So. K Street  
Blanket Special  
Part Wool Blankets Size 66x80 Regular \$2.98  
SPECIAL \$2.39  
Help Fight Infantile Paralysis  
Buy Ticket for Presidents Ball at Our Store

NEIGHBORHOOD SERVICE STATION  
South 15th & K Streets  
ALFRED IVERSEN, Proprietor  
GASOLINE, OILS, TIRES AND ACCESSORIES—IN FACT ALL THE NEEDS OF YOUR CAR CAN BE LOOKED AFTER HERE

The Crown Drug Co. Inc.  
TACOMA COR. 11th & PACIFIC AVE. WASH.  
Vi sælger for kontant og til billige priser.  
Tacoma's Idende "Cut Rate" Druggists  
M. A. JOHNSON, MET.

PETERSON FOTOGRAF  
764 St. Helens Ave.  
Main 9237

RED TOP TAXI  
MAin 1200



**DE KAN FAA**  
 4 MINIATURE BILLEDER  
 FOR 10 CENTS  
 Også Forstørrelser  
**LILIAN TORGENSEN**  
 1317 Pacific Ave.  
 Godt Arbeide Garanteres.

**Savings Barber Shop**  
 946 Commerce Street  
 Thoralf Hagen prop.  
 First Class Service  
 Guaranteed

**Dr. E. E. Blix**  
 J. T. WILSON, Dentists  
 1132 1/2 Pacific Ave. MAin 1583  
 SCANDINAVIAN DENTISTS  
 All Work Guaranteed

**HINZ FLORIST**  
 FLORIST  
 We send flowers by telegraph  
 MAin 2655 So. K at 7th

**Rostgaards**  
**NORSKE BAKERI**  
 Alle norske bakervarer  
 1124 Market Street

**Anthony M. Arntson**  
 ATTORNEY  
 Phone: BRdwy 3576  
 817 Puget Sound Bank Building

"Satisfied Customers our motto"  
**George's Shoe Repair**  
 We use only the best material  
 1302 So. K Street

Most valuable gift for Xmas  
**ELECTROLUX AIRPURIFIER**  
 AND CLEANER  
 Call MAin 5212  
 For Demonstration  
 F. L. COOK 712 So. EYE

**Loge Embla No. 2**  
 Møter hver 1. og 3. torsdag aften  
 i Normanna Hall  
 President, Mrs. L. BENSON  
 4328 So. K. — Garland 0997-J  
 Sekretær, Mrs. Edw. Johnson,  
 5045 So. J. — Garland 2412  
 Sykekomite: Mrs. L. Larsen  
 1631 Ea. Wright Ave. — BR'y 2405

COMPLIMENTS  
 to  
**NORDEN LODGE NO. 2.**  
 Sons of Norway  
 DR. C. QUEVLI, JR.  
 Medical Arts Building



**Elim Evangeliske Frikirke**  
 14de og syd L Street  
**C. M. Myrdahl pastor**  
 Søndagsskole og Bibelklasse  
 kl. 10:00  
 Norsk Gudstjeneste kl. 11:00  
 Venneforening kl. 5:00  
 Program, Bevertning.  
 Opbyggelse kl. 7:20  
 Velkommen.  
 Skandinavisk fellesmøte i  
 Metodist kirken 16th og Syd  
 J St. Søndag den 2. jan. kl. 3  
 Kvinneforeningen i kirken fre-  
 dag den 7de jan. kl. 8. Fru  
 F. Taylor er vertinne.

**Den Første Norske Luth. Kirke**  
 Syd 12te og I st.  
**K. S. Michelsen, Pastor**  
 Nytaarsdag den 1. jan: Guds-  
 tjeneste i det norske sprog  
 kl. 11:00  
 Søndag den 2. jan. Gudstjeneste  
 med altergang i det engelske  
 sprog kl. 11:00. Søndags-  
 skole og bibelklasse kl. 9:45  
 Mandag  
 Kl. 7:30 Bønnemøte  
 Torsdag  
 Korøvelse kl. 6:30 og 7:45  
 Fredag  
 Luther League kl. 8:00.  
 Lørdag  
 Konfirmant klassen kl. 10:00.

**Mt. View**  
**K. S. Michelsen prest.**  
 Nytaarsdag den 1. jan.  
 Manns Klubben møter kl. 8.  
 Søndag den 2. Jan.  
 Gudstjeneste i det norske sprog  
 kl. 2:00  
 Tirsdag den 4. jan.  
 Kvinneforeningen møter kl. 7  
 aften og menighetens forret-  
 ningsmøte holdes kl. 8 aften.

**Bethel Pentecostal**  
 So. 11 og J St.  
**Carl Hedeon Pastor**  
 Fredag  
 Nyarsvaka kl. 9 eftm.  
 Søndag  
 Søndagsskole og Bibelklasse  
 kl. 10:00  
 Kl. 11:00 Norsk møte. Evan-  
 gelist John B. Lee kl. 3. eftm.  
 og kl. 7:30 Hedeon

**Emmanuel Methodist Kirke**  
 Syd 16de og J st.  
**J. G. Bringdale Pastor**  
 Vaakenatgudstjeneste fredag  
 aften kl. 10:00  
 Søndagsskole Søndag kl. 10:00  
 Norsk Bibelklasse kl. 10  
 Nadversgudstjeneste kl. 11:00

Skandinavisk Massemøte kl. 3.  
 Aftensmøte kl. 7:30, blir et  
 "Open Forum" da pastoren  
 besvarer innsente spørsmål.  
 Bibelstudium hver onsdag af-  
 ten kl. 7:45.

**Our Saviors Luth. Church**  
 So. 17th og J St.  
**Alvin G. Lewis, pastor.**  
 Sunday, Jan. 2.  
 11:00 Divine Worship. The S.  
 School will not meet on this  
 Sunday.

Mandag  
 7:00 Board of Trustees.  
 8:00 Congregation Meeting  
 Thursday  
 12:30 L. Aid, Mrs. O. J. Moen  
 and Mrs. H. W. Sether, hostes-  
 ses.  
 7:45 Choir Rehearsal

Saturday  
 10:00 Confirmation Class  
**Immanuel Lutheran Church**  
 No. 14th and Stevens St.  
**Alvin G. Lewis pastor**  
 Sunday Jan. 2.  
 9:30 S. S. with Bible Class  
 5:00 Evening Service followed  
 by L. Aid Christmas Social  
 Wednesday  
 7:45 Adult Instruction Class  
 at the Newberg home, 5006  
 No. 27th St.

**Bethlehem Luth. Kirke**  
 O. M. Running, pastor.  
 East Harrison og G St.  
 Sunday.  
 Sunday School 9:45  
 Morning Service, 11:00  
 Monday  
 Trustees and Deacons 7:30  
 Thursday  
 English Circle of the Ladies  
 Aid, entertained by Mrs. B.  
 Tollefson, 3839 East G St.  
 1:00 p. m.  
 Choir rehearsal at 7:30 p. m.  
 directed by Prof. Gunnar  
 Malmén.

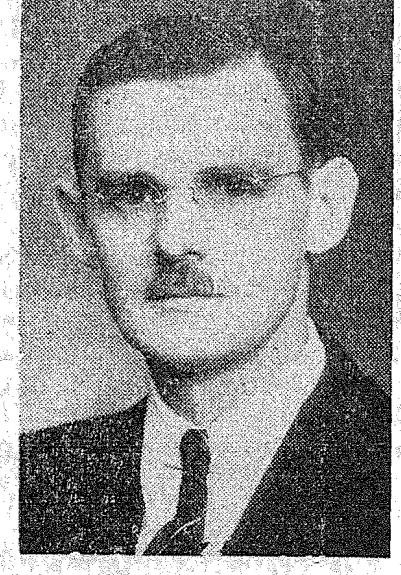
Saturday  
 Confirmation Class at 10:00  
 Welcome in the New Year  
**Zion Luth. Kirke**  
**59th & So. Thompson**  
**Norman C. Andersen, Pastor.**  
 Friday  
 New Year's Eve. at 9 p. m.  
 Luther League sponsors a  
 watch-nite service; all wel-  
 come. Program, refreshments,  
 singing around the tree, devo-  
 tional service at mid-nite.  
 Sunday Jan. 2,  
 School, 9:45

Worship, 11:00 a. m.  
 Choir presents the Cantata at  
 Olivet Church (15th and K. at  
 7:45.

Monday  
 6:30 p. m. Annual Congrega-  
 tion supper and business mee-  
 ting.

Wed.  
 2 p. m. Circle No. 2 meeting  
 with Mrs Solibakke at 5435  
 So. I St.

Thurs.  
 7:37 Mid-week meeting at  
 parsonage.



**Rev. J. B. Lee**  
 Evangelist, John B. Lee og hu-  
 stru begynner en rekke møter i  
 den norske M. E. kirke i Aber-  
 deen, Wash. Tirsdag januar 4de  
 til over søndag den 9. Paa søn-  
 dag blir der tre møter, kl. 11  
 form. 2:30 og 7:30 aften. Alle  
 møter i et norske sprog.

Hr Lee kommer fra Hauge-  
 sund, og han hustru fra Stavanger,  
 Norge. Han har reist gjen-  
 nem store dele av Amerika og  
 hatt en aapen dør med spesielle  
 møter blandt det skandinaviske  
 folk i de forskjellige menigheter.  
 Evang. Lee har et vekkende bud-  
 skap til Guds folk i denne tid  
 og de gamle evangeliske sange  
 som han synger til guitar, griper  
 hjerterne. Det skandinaviske  
 folk i Aberdeen og omegn burde  
 benytte anledningen av dette be-  
 søk og komme ut til disse møter.

**Chairman Announced For An-  
 nual President's Ball**

Victor E. Hallingstad, oldest  
 son of Mr. and Mrs. Andrew  
 Hallingstad, 2309 So. Ainsworth  
 Ave, and a Yakima printer and  
 long a proponent of the fight  
 against the dread infantile paral-  
 ysis, was "considerable flabberga-  
 sted" when he received a tele-  
 gram from George E. Allen,  
 Washington, D. C., commissioner,  
 asking him to act as Yakima  
 county shairman, taking full  
 charge of arrangement for the

"President's Birthday Ball"  
 January 29. Proceeds of the party  
 will be used to forward the  
 battle against infantile paralysis.  
 Immediately after receiving  
 final word concerning his ap-  
 pointment as chairman, Halling-  
 stad set about making plans for  
 the annual affair. He pledges  
 himself to name strong commit-  
 tees and promises to conduct an  
 aggressive ticket-selling campaign  
 so that Yakima may collect a  
 considerable sum in the nation-  
 wide effort to obtain funds for  
 the humanitarian cause.

"I hope and feel that Yakima  
 will defend its reputation as a  
 city of public-spirited citizens,"  
 Hallingstad said.

The chairman expressed him-  
 self as being open to suggestions  
 "I will appreciate communica-  
 tions from any and all person",  
 he asserted.

"I know that we will have the  
 co-operation of the people of  
 Yakima, and I sencerly hope  
 that politics will be forgotten  
 at this time. Political beliefs and  
 prejudices should play no part  
 in the evolution of a plan de-  
 signed to curb the inroads of  
 this infant-victimizing disease,"  
 Hallingstad added.

In addition to Yakima, Halling-  
 stad will be responsible for the  
 success of the "President's Ball"  
 in Toppenish, Wapato and Suny-  
 side.

Civic leaders from others  
 towns or communities such as  
 Outlook, Grandview, or Granger,  
 which wish to take part in the  
 celebration, are urged to com-  
 municate with the county chair-  
 man.



**Hans Johnson**, Pierie County  
 Chairman of the President's  
 Birthday Celebration, has called  
 a meeting of the leading citizens,  
 club leaders, ministers, P. T. A.  
 presidents, and Pre-School presi-  
 dents to attend a meeting in  
 Judge Card's Court Room, Jan.  
 1938, at 8 p. m. This meeting is  
 called for the purpose of forming  
 a Committee which will coordi-  
 nate all effort to make the  
 President's Birthday Celebration  
 for Pierie County a success. The  
 Celebration is to be held Jan.  
 29, 1938 and the entire proceeds

raised by this county and by  
 every county in the United Sta-  
 tes will go to the new national  
 Foundation so that a great reser-  
 voir will be created in an effort  
 to triumph over this dreaded  
 disease of Infantile Paralysis  
 through the avenues of research  
 and treatment. The new Founda-  
 tion will carry on a broad-gauged  
 educational campaign, prepared  
 under expert medical supervision,  
 an this will be placed within the  
 reach of the doctors and the  
 hospitals of the country.

Mr. Johnson also wishes to  
 extend an invitation through the  
 press to all interested individuals  
 to come to this meeting and  
 assist with the formation of the  
 Committee.

**HILLCREST MARKET**  
 Wholesale and Retail  
**QUALITY, PRICE and SERVICE**  
 Phone MAin 3490-3491  
 1214 So. K Street Free Delivery

**GODT NYTTAAR**  
**Hill-Top Cleaners**  
 Karl A. Tangedahl  
 (You must be satisfied)  
 1103 So. 11th St. Brdw. 2817

Glem ikke kontingenten  
**VASA HOTEL**  
 Det populære skandinaviske hotel  
 1330 1/2 Pacific 1329 1/2 Commerce  
 Telefon MAin 8032

**Thure E. Moberg**  
 Attorney-At-Law  
 Telephone MAin 4609  
 818 So. Cushman Ave. Tacoma

**Halverson's Department**  
 Store  
 5449 Ballard Avenue  
 Seattle, Wash.  
 Charles Halverson Sunset 6457

Støtt våre averterende.  
**MEN'S WEAR**  
 Quality Merchandise, Low Prices  
 Men's 2 pants Suits, Rain and  
 Overcoats, Shirts, Ties, Hats  
 and Caps, Underwear, Sox.  
 "The Union Label Men's Store  
 Women Like to Shop In"  
**Jetland & Palagruti**  
 912 Pacific Ave. Tacoma, Wash.

# Hvorfor ikke leve til vi blir 120 aar

**Professor Voronof om hvordan ungdom gjenvinnes**

Jeg er fast overbevist om at et normalt menneskes liv kan forlenges til 100-120 år, sier den kjente foryngelsesdoktor Serge Voronof til det danske Ekstrablats korrespondent i Paris.

**Midlet mot alderdommen**

Den evige ungdom er en av disse drømmer som menneskeheten har nærret fra de fjerneste tider og som ungdomsbrønnen er et av symbolene på. Mine efterforskninger har ført mig til den overbevisning, at et langt liv avhenger av livsbetingelsene, og at man kan bevare sin ungdommelighet høit op i årene, ved at bestemte organer som er blitt forældet og trettede, fornyes. Det er mine forsøk med apene som har vist mig det.

Jeg har slett ikke den ærgjerrighet å ville avskaffe alderen, men jeg bestreber mig for, og det er lykket mig, å skubbe den lengere frem. Jeg innrømmer at man er gammel når man er 70, men jeg bestrider at man er det når man er 60 eller 70! Og

jeg har funnet det middel som skal brukes mot denne for tidlig inntredende alderdomssvekkelse. Med 90 år er alderdommen normal.

Min metode gir ikke de 70- og 75-årige deres ungdom tilbake, men den fornyer deres krefter, deres fysiske og intellektuelle evner, så de kommer på høyde med hvad de var før den for tidlig inntredte alderdom begynte å vise sig. Overføringen av kjertler forlenger gjennm den første operasjon, som kan gjentas både to og tre ganger, et liv i kraft og glede og ofte også i ti år!

**Brønen fornyet**

Hvad har beredt Dem mest glede.

Jeg tror nok det eksperiment som jeg utførte på min egen nogen år eldre bror. Han måtte som alle som var blitt tilbake i Russland gå inn i statens tjeneste. Hans bestilling tvang ham til å tilbringe det halve år i et land hvor tropisk hete og malaria hurtig undergravet selv den sterkeste organisme. 35 år tilbragt under disse betingelser og et usedvanlig tungt arbeide

hadde i den grad svekket ham, at han bønnfalt mig om å søke utvirket hos den russiske regjering at han fikk lov til å reise til Frankrike og få lov til å nyte godt av den kur jeg vilde la ham gjennomgå.

Takket være Sovjet-regjerings elskverdige Paris-gesandts mellomkomst fikk han snart tilatelsen og kom hertil for snart ti år siden. Hans utseende rystet mig! Skjønt han bare var 65 år, gjorde han med sitt dypt furete ansikt, sitt tragiske uttrykk og det slappe legeme inntrykk av å være en eldgammel mann. Av sykdomstegn hadde han den nå da optredende malaria og dertil prostataforstyrrelser, men han følte sig svak og hadde følelsen av å være gammel.

22. november tok jeg ham under behandling, og 7 dager etter forlot han klinikken. Da resultatet av kjerteloverføringen i regelen først viser sig efter 3 måneders forløp, når de unge kjertler har slått røtter i det nye legeme, kunde jeg ikke se nogen forskjell i min brors tilstand, da han efter et par måneders forløp reiste tilbake til Russland.

Men hans brev derfra fortalte snart om en tilbakevendende av de gamle krefter, og hvordan han hadde fått nytt livsmot, og arbeidet falt ham lett. Skjønt jeg

gjennem disse meddelelser allerede var blitt gledelig forberedt blev jeg dog som lamslått da jeg efter et par års forløp mottok et fotografi av ham. Jeg kunde nok se at det var min bror, men som han var blitt forandret! Full av kraft og energi, furene var borte fra ansiktet, øinene strålte! Jeg må si at den overraskelse var mig en erstatning for mange skuffelser jeg hadde hatt under forsøkene.

**Ungdommen tilbake**

Er det andre tilfeller De vil fortelle oss om?

Ja, f. eks. dette. En 48-årig brasiliansk dame kom en dag til mig og sa: "Min mann har forlatt mig fordi han synes jeg var for gammel. Neppe hadde han gjort det, før jeg tok det første skib til Europa for å komme og la mig behandle med Dæres foryngelseskur."

Jeg vil ikke si at damen var gammel, men hun hadde en kraftig embonpoint, og så absolutt ut som en dame på 48 år. Ja, kanskje ende eldre. Hun hadde rikelig med fett alle steder, og de 2-3 dobbelthaker hun hadde gjorde jo ikke ansiktet vakrere. Jeg måtte tenke på at overføringen i dette tilfelle samtidig var av dyp moralsk karakter, idet den nemlig på ny vilde knytte de hellige familiebånd og gi den-

ne kvinne mulighet for ved sin gjenvunne ynde atter å erobre sin mann.

Operasjonens resultat overtraff mine dristige forventninger! Uten å forandre kost tapte hun i løpet av 4 måneder 16 kg. Samtidig med et fettret forsvant blev musklene faste, ansiktet fikk sitt ungdommelige uttrykk igjen og øinene strålte. I flere måneder hadde jeg fruén til observasjon, og jeg gledet mig over de fremskritt hun gjorde. Så gikk to år hvor jeg ikke saa henne, men så kom hun igjen til mig, ledsaget av sine to brødre, en 61-årig læge og en 64-årig kaffeplantasjeeier, som begge vilde fornyes efter at de hadde sett resultatet med søsteren. Hun sa faktisk nu, to år efter, ennu ungdommeligere ut, alt fett var forsvunnet hun hadde en lett gang, grasiøse bevegelser, og man vilde høist, selv når man sa hennes ansikt like ved, anslå henne til å være en kvinne på 35 år, og dog var hun over 50!

Da jeg spurte henne om hun igjen levet lykkelig sammen med sin mann, svarte hun uten omsvøp: "Jeg vendte ikke tilbake til ham, han fortjente det ikke!"

Den menneskelige mekanisme kan altså fornyes?  
 Nei, fornyes kan man ikke si den blir, svarer professoren.

men det blir skapt nytt liv innenfor den. Den omtalte dames mann, som heller ikke var ung, hadde gjort bedre i å følge med sin kone istedet for å forlate henne, og underkaste sig den samme operasjon. Efter min mening skulde kjerteloverføringen simpelthen være noget som begge ektefeller underkastet sig når de nådde en bestemt alder.

Et menneskes hjerte, hjerne, lunger o. s. v. kan funksjonere mer enn et århundre, men de indre sekresjonskjertler, disse livskilder hvis produkte skaper vår livsenergi, foreldes langt hurtigere, og man må så erstatte dem med yngre, nye kjertler.

For bare et par generasjoner siden betraktet man en kvinne på over 30 og en mann på mellem 40 og 50 som gamle, og de selv gjorde det også. Nu til dags bevare sitt ungdommelige utseende, og en mann på 65 blir meget fornærmet hvis man kaller ham gammel! Slik har anskuelserne forandret sig. Så mange vidunderlige oppfinnelser er allerede virkeliggjort, og vi aner nye under! Alt dette gjør livet overordentlig interessant. Man vil leve så lenge og så intensivt som mulig.



## Paa ferietur

Av Ole Tveiten

Da vi reiste hjemmefra, var det tanken å stikke innom baadde Skien og Porsgrund, og kanskje ta turen gjennom Bandakkanalen til Telemarken. Det så så besnørende ut. Men nu fristet det ikke lenger av 2 grunner. For det første fant vi det mere intrassant å være ute paa åpne havet og svømme i det friske havvann, og for det annet maa en ha god tid om en skal op gjennem de traunge og lange fjorder og elvemundinger. Ellers vilde det jo være festlig å se anleggene på Herøya. Har tidligere besøkt Notødden men det var jo anderledes naar en kommer sjøen. Alikevel satte vi kursen paa Neblunghavn, og det var begynt å mørkne da vi endelig runnet fyret paa neset. Havstykket, som ofte er umulig å gaa over vintersdagen laa som et speil. En svak bris hadde samme retningen som baaten saa flaget hang som dødt, og vi formelig blev bændt av solen tross det var eftermiddagen. Undres om man kan ha bedre veir til en slik tur.

Neblunghavn er helt åpen, d. v. s. der er en lagun der for endel mindre baater. Stedet har tollstasjon og lodser, og er nu blit et modernt boested, med stort hotell teltplass og gode gjeier. Har veiforbindelse med Vestfold. Folk fra Larvik f. eks. reiser ofte dit "for a good time".

Vi slo leir ved en privat møle tve's over bukten fra Hotellet. En gammel fisker vi snakket med fortalte, at om vinteren maa baatene settes langt op paa land, da der ingen havn var. Gamlingen hadde tidligere sammen med en bror hatt en fiskeskjøite og det gikk ikke saa værst. Men så reiste broren til Seattle, og skjøiter blev solgt. Vi hadde en koselig Amerika prat med gamlingen, som var vel orientert.

Neste dag var Olsokdag, 29de juli. Vi bestemte oss for å maa Larvik, og derfor stod vi tidlig op, og fikk frokost uten den tradisjonelle mo'gendepp. Allikevel tar det jo litt tid, ta alt ned, teitet pakkes, høiet i sekene soveposene sammenruller opvasken gjøres ferdig og alt skal beres ombord. Det maa ligge paa sin bestemte plass og ingenting skal knuses og alt skal taes med. Men vi kom tidlig avgaarde. Vi dorgtet etter et eller annet mens vi for sakte fart rullet avgaarde i dønningen.

Gamlingen vi snakket med yntet nemlig om makrel som gikk i stimer utenfor men jeg hadde

paa forhaand en mistanke om at fisket blev like rikt som da jeg pleiet å fiske ved Pt. Difianee eller ute hos Franck Swanson på Long Branch. Alt var like negativt, og slik nu ogsaa. Istedet gikk vi ned og kek på bunndorhollene, og det var bedre. Vell over middag kom vi til det bekjente Stavem ved Larvik. Her har Wildenvey en hytte og nyter mangen en ferietid, fortelles der Stavem ligger idyllisk til. Den har en prektig badestrand og mange gjester. Det er nemlig fint å feriere ved Stavem. Vannet var forresten kallere her. Numedalslogen rømmer ut i sjøen ved Larvik, og den kalde strømmen gjør sig gjellende her ute. Her er folk alle steder, og hvor vi endelig parkerte oss hørte vi alle dialekter, og der var såmen en ung englander som boltret sig som en annen fisk.

Vi provianterte baade for folk og trekk-kraft og saa ruslet vi rundt fjorden i den stille eftermiddagen søkende efter "parking-strip" i Kaupang som er nesten som by om sommeren, hadde jeg noen kjeminger, og men desverre ingen nærmere adresse. Vi kjørte rundt mellom holmer og skjær og her møtte oss for første gang store plakater med: "Adgang forbudt. Privat". Nu fjorden har flere øier og holmer saa vi bare forandret kurs, og nu finner vi fineste leirplass. Et lite flatt platta paa en ikke saa liten ø, hvis topp nådde 30 meter over havflaten. Det var tørt og pent, helt flat uten stein og bnsker som vi var saa vant med. Baaten fikk en fin plass ogsaa. Det var fullmaane og efter kveldsmaten var feddig Camp tok vi turen "til fjells". Et syn for Guder.

Himlen var skyfri, og der var fullmaane. Fjorden laa stille og blank som et speil. Varmt så vi sat der uten overtøi og nôt de kraftige olsokbaal som lyste op rundt omkring. Vi saa over alle holmer og øier mot syd og det er umulig for en almindelig lægmann å beskrive det billedet som alt i forening skapte. Maanen leverte en sølvstripe over fjorden og lyst fra baalene ved stranden viste næsten like klart i speilbilledet.

Denne olsokkvelden var klimakset på turen, aldeles uforglemmelig.

Neste morgen var vi tidlig oppe. Vi våknet nemlig av at det blev for varm i teitet. Morgensolen kom direkte inn til oss og mer en fjellvagg til bakgrunn blev det snart tropevarme. Det er merkelig saa en blir fort varm-menneske. Nu kunde vi ikke tenke oss annet enn å begynne med den tradisjonelle isjøen springer straks en kommer ut av teitet. Vi er friske som fugler og glemmer helt å bli forkjølte, enda vi ikke alltid er saa nøie med å kle paa oss i rett tid, naar solen "gaar bak åsen ned."

Vi har bestemt oss å gaa langt idag, forbi Tønsberg og Aasgaardstrand. Det blir mange timers kjøring, men det er ikke raad for det. Bestemmelsen er å være i Drammen lørdagkveld. Altså en tur 30 meter "til fjells" og nyte utsikten, som i alt alvor er vidunderlig. Saa pakking og staving og "all aboard once more." Snaart gynger vi paa havet igjen. Gjennem kikkerten ser vi eydelig Sandefjord og de like dominerende hvalfangere som ligger der. Det hadde vært greit å stukket innom men en til kronometret siger at det faar være til en annen gang. Vi spiller med kikkerten og endelig der har vi maalet for vaar søken. Forts.

## Töffelheltenes öy.

Töffelheltenes öy.

Hvor kvinnerne regjerer, og sloss om mannen så blodet flyter

En amerikansk opdagelsesreisende, professor Cliss, som for tiden holder på å utforske det fremdeles ukjente Amazon-området i Syd-amerika, har truffet på en folkestamme om hvis eksistens verden hittil har vært ukjent. På en öy nogen mil fra munningen av Rio Tefte, støtte hans ekspedisjon på en indianerstamme, hvis vaner, seder og bruk med god grunn kan karakteriseres som merkelige. — Var ikke professor Cliss, ifølge sine amerikanske kolleger, en høist alvorlig og vederheftig videnskapsmann, vilde man simpelthen tro han skrotoe. Hør hvad han forteller:

Kvinneregimet helt gjennomført

I denne indianerstamme, som kaller sig "Arukus" som består av 700 familier, er det kvinnen som regjerer. Ikke bare i de enkelte familier, men kvinneregimet er gjennomført med jernhård konsekvens i hele stammens handel og vandel. Alle slags systemer og gjøremål utføres av mennene, som nærmest betraktes som kvinnens slaver, iallfall hvad husarbeidet angår. At sautlige høvdinger er kvinner, er en soleklar sak hos "arukerne" likesom kvinnene innehar de ikke uvesentlige bestillinger som trollmenn og medisin-menn". Alle dommerembeder og hse forvaltningen ligger i kvinnens hender.

Like kjendmelig virker professor Cliss skildring av hvorledes et frieri foregår hos arukerne. Vil en kvinne gifte sig går hun til sin utvalgte mor og anholder om sønnens hånd, under stor kjærlighet. Moren avgjør så om frieren kan godtas som sønnens livsledsager, undersøker om hennes foreldres formuesforhold og fastsetter, hvis oplysningene er tilfredsstillende, en bestemt tid for bryllupet, som feires i syv dager — mist.

Oså begynner kampen

Er en mann vel og vakkert blit gift, siger han betydelig i argukvinnens aktelse. Det hø-

Ung mann fra Mo styrtet ut for stup under jakt

Skien: En ung mann fra Mo i Telemark, Jørgen Reine, 20 aar gammel, er forleden omkommet ved en ulykke, meldes til Skiensfjordens Presse. Han gikk hjemmefra for å dra paa jakt, men da han ikke kom hjem igjen til kvelden, begynte man å bli engstelig for ham. Folk drog ut for å lete, og da det var falt endel sne, fant man sporene etter ham. Ved å følge disse, fant man Reine liggende ved foten av en fjellskraaning, død. Han er antagelig paa grunn av det glatte føre glit utfor og har rutsjet ned 200 meter.

Det gamle ektepar blev funnet døde i sine senger

Kristiansand, 15. Des. Onsdag eftermiddag fant man i et lite hus ved Flekkefjord et gammelt ektepar, Chr. Rønning og frue, liggende døde i sine senger. Likene blev igaar undersøkt paa Flekkefjord sykehus. Det ser ut som de er døde av kullosforgiftning, eller som følge av farlig medisin. Maveinnholdet skal nu nærmere undersøkes av sakkyndige. Den saa ut som de gamle skulde ha lagt sig i sine senger, da man fant dem, og det

rar ogsaa med til god tone hos stammen at den nygifte kvinnens venninne gjør alt for å stjele hennes mann fra henne. Når den nygifte merker dette, anser hun det som regel heldigst straks å rake kastanjene ut av ilden, — det vil si, hun drar i all hast til en annen leir, noget som har til følge at hennes mer eller mindre tallrike rivalinner følger efter. Og nu begynner en ifølge arukernes skikk fullt ut hederlig og ærbar kamp om mannen. Midt i skogen foregår duellen mellom hustruen og den farligste rivalinnen. Det begynner helt stilig med at kvinnene skjeller hverandre ut, men meget snart går det over til håndgripeligheter. Man river hverandre i håret og går løs med stokker og knipler, og et regulær slagsmål er snart igang under livlig heiarop fra tilskuerne. Den eneste som sitter pent og stille er ektemannen som er ophavet til spetaklene. Bare hvis nogen av slåskjempene blir livsfarlig såret, griper de øvrige kvinner inn til hjelp for den svakere, ellers pågår striden til den ene av kvinnene ligger be-seiret paa marken.

Den seirende hjemfører i triumf mannen som hun så helsemodig har kjempet for, men må som regel være forberedt på umiddelbart efter å kaste sig ut i et nytt slagsmål for å få beholde sin skatt.

Barn som fødes med fysiske feil, blir straks avlivet. Er de velskapt, hentes efter etpar dagers forløp en av de kvinnelige trollmenn, som spytter barnet i øinene for å bevare det fra å bli blind.

Kjemper en kvinne på 50 for å dør en kvinne efter å ha født et barn, må mannen rykke ut sine hodehår for å vise sin sorg. Dessuten må han male ansiktet mørkerødt, og fem dager og netter i trakk syuge sørgesanger på sin døde hustrus grav. Efter den tid kan han inndertid gjerne gifte sig på nytt, og ofte begynner slagsmålene om mannen på den sjette dag efter at han har fulgt sin hustru til graven.

Det faller av sig selv at mannen må kunne koke mat, vaske op og være vel bevandret i alle øvrige huslige gjøremål for overhodet å kunne påregne kvinnens interesse på denne töffelheltenes öy

er intet som tyer paa at det foreligger en forbrytelse.

Ekteparets hjem var temmelig skroplev, og de økonomiske kår de levte under, ikke særlig gode. Begge var sykelige av sig i det siste. Mannen var 65 og konen 63 aar.

Negrene vil lunsje to hvite menn

Enestående begivenhet i amerikansk kriminalhistorie og litet smigrende for de hvite menn

New York: Forleden skjedde en i Amerikas omfattende kriminalhistorie ganske enestående begivenhet. Negre forsøkte å lynche to hvite menn. Store skarer av negre stimlet sammen utenfor sheriffens kontor i den lille michey Bradford i Alabama. De ropte at to hvite menn var kommet kjørende i vogn til restaurant "Bloody Bucket" og med revolver i hånd hadde tvunget en ung negerpike til å gå med dem ut i skogen.

— Vi vil lynche dem! Kom ut med med! ropte negrene, og først da de var overbevist om at de to hvite voldsforbytere var blitt arrestert og vilde få sin straff spredtes folkemengden.

Bakefter kom det til spektak-scener utenfor restauranten,

og da verten følte sig truet, trakk han en revolver frem og drepte med et par velrettede skudd anføreren for negrene. Det antas at verten fra "Bloody Bucket" blir frifunnet, fordi han har handlet i "nødverge".

### Woodcraft Carpenter Shop

Builders and Jobbers  
Frederick Hodge  
Latest Woodworking Machinery  
804 So. 9. St. MAIn 7952

E. M. Johnson  
CEMENT CONTRACTOR  
All Kinds of Cement Work  
Estimates Given - Right Prices  
2332 So. Kay MAIn 7994

J. M. ARNTSON  
Attorney-at-Law  
Practice in all courts.  
MAIN 5402  
606 Washington Bldg.

MODERN LUMBER & MILLWORK CO.  
South 11th and Cushman  
Telephone MAIn 0200

Dr. Einar Petersen  
Osteopathic Physician  
and Surgeon  
Office 913 Fidelity Bldg.  
Phone BRoadway 2702

THOR TOLLEFSON  
Sagfører  
Rust Building, Tacoma, Wash.

### HEADQUARTER FOR SCANDINAVIANS



CARLTON HOTEL  
So. 17th & Jefferson  
GEORGE L. NELSEN, Manager  
Phone MAIn 6155

THESE TERRIBLE HEADACHES GET ME DOWN

OUCH! THERE'S THAT PAIN AGAIN

WHY MUST I HAVE THESE PAINS SO REGULARLY?

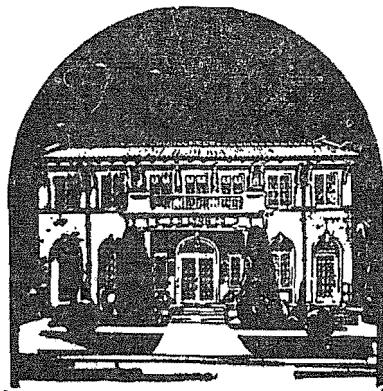
RELIEF in a few minutes

Why Suffer Longer Than Necessary?  
Dr. Miles Anti-Pain Pills Relieve Quickly

DR. MILES ANTI - PAIN put you back on your feet again "arin' to go".  
DR. MILES ANTI - PAIN PILLS act quickly. You don't have to wait forty minutes to an hour for them to take effect as is the case with many analgesics. You'll get action in from ten to twenty minutes.

DR. MILES ANTI - PAIN PILLS are pleasant to take, handy to carry, prompt and effective in action, and do not upset the stomach. Their cost is small. One, or at most, two, is usually sufficient to relieve. At your Drug Store. 25 for 25c. 125 for \$1.00.

DR. MILES ANTI-PAIN PILLS



For mer enn 30 år har tusener valgt Lynns, på grunn av deres sympati og imøtekommethet — ingen gir heller bedre vilkår enn Lynn's i Tacoma, Wash.

C. O. Lynn Co.  
MORTUARY  
1014 TACOMA AVENUE  
PHONE MAIN 7745

Natural Milk & Cream

GOLDEN WEST DAIRY

Garland 0129-J 4.